

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Panini-, Sandwich- und Kontaktgrills. Mit ihm lassen sich viele Gerichte leicht zubereiten. Die Grillplatten sind antihafbeschichtet. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Panini-, Sandwich- und Kontaktgrill optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

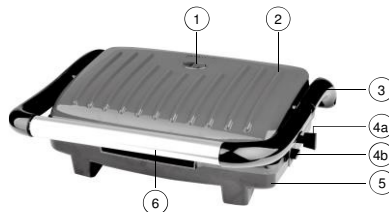
- Panini-, Sandwich- & Kontaktgrill
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Netzanschluss	230 V/ 50 Hz
Leistung	1.000 W
Anschlusskabel	66 cm, Schuko-Stecker
Grillplatten	2, antihafbeschichtet
Maße Grillfläche	Ca. 270 x 165 mm
Maße	320 x 110 x 275 mm
Gewicht	1,6 kg

### Produktdetails

geschlossen



geöffnet



①	Statusanzeigen Rot: Betrieb Grün: Temperatur	⑤	Untere Grillplatte
②	Gerätegehäuse	⑥	Isolierter Handgriff
③	Halter obere Grillplatte	⑦	Obere Grillplatte
④	Verriegelung	⑧	Netzkabel und Stecker

### Inbetriebnahme

Die Grillplatten sind anti-haftbeschichtet und sollten vor Erstgebrauch mit etwas Speiseöl leicht eingefettet werden

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose und lassen Sie den Kontaktgrill für 10 Minuten ohne Speisen und geschlossen aufheizen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker, öffnen Sie den Kontaktgrill und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie die Grillplatten anschließend ab, um Rückstände zu entfernen.

### Verwendung

1. Stellen Sie den Kontaktgrill auf einer hitzebeständigen und ebenen Arbeitsfläche auf.

**HINWEIS:**

Stellen Sie eine geeignete Auffangschale (z.B. einen Teller) vorne unter den Ablauf der unteren Grillplatte, um austretenden Fleischsaft aufzufangen. So reduzieren Sie den Reinigungsaufwand nach dem Grillen.

2. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose, die rote Statusanzeige ① leuchtet auf.
3. Lassen Sie den Kontaktgrill ohne Speisen und geschlossen aufheizen, bis die grüne Statusanzeige ① aufleuchtet. Die Grilltemperatur wurde nun erreicht.

**HINWEIS:**

Während der Zubereitung schaltet sich die grüne Anzeige ein und aus. Auf diese Weise wird die korrekte Grilltemperatur gehalten.

4. Öffnen Sie den Kontaktgrill und legen Sie Ihre Speisen auf. Hierbei darf es sich um alles handeln, was gegrillt werden kann; verwenden Sie jedoch kein Fleisch am Knochen. Das Grillgut darf auch nicht zu dick sein (max. 5 cm), weil es sonst nicht durchgeht.

5. Schließen Sie den Kontaktgriff wieder. Das Gewicht der oberen Grillplatte drückt Ihr Grillgut gleichmäßig herunter.
6. Die Zubereitungszeit hängt von der Art Ihrer Speisen und Ihrem persönlichen Geschmack ab. Überprüfen Sie zwischendurch den Garzustand, indem Sie die obere Grillplatte mit dem Handgriff anheben.

**ACHTUNG!**

Fassen Sie zum Öffnen und Schließen des Kontaktgrills nur am isolierten Griff an. Die anderen Teile sind sehr heiß, Verbrünnungsgefahr.

7. Nehmen Sie das zubereitete Grillgut mit einem Holz- oder Kunststoffspatel vom Grill. Verwenden Sie keine metallischen Küchenutensilien, um die Beschichtung der Grillplatten nicht zu beschädigen.

**Reinigung**

Ziehen Sie vor dem Reinigen unbedingt den Netzstecker und lassen Sie den Kontaktgrill vollständig abkühlen. Wischen Sie die Grillplatten nur mit einem feuchten Tuch ab, für hartnäckige Verkrustungen verwenden Sie nur einen Holz- oder Kunststoffspatel.

Trocknen Sie den Grill anschließend innen und außen gut ab. Verwenden Sie keinesfalls Stahlwolle oder Scheuermittel zum Reinigen, damit zerkratzen Sie die Oberflächen und die Anti-Haftbeschichtung.

**ACHTUNG!**

Halten Sie beim Reinigen der unteren Grillplatte die obere Platte mit einer Hand fest, damit sie nicht herunterklappt, Verletzungsgefahr.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!



- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Der Kontaktgrill wird während der Verwendung sehr heiß, Verbrennungsgefahr. Berühren Sie nicht die Oberflächen und öffnen Sie den Kontaktgrill nur mit dem isolierten Handgriff.
- Stellen Sie den Kontaktgrill nur auf einer hitzebeständigen Arbeitsfläche auf und lassen Sie ringsum (insbesondere oberhalb) ausreichenden Sicherheitsabstand.
- Beim Öffnen des Kontaktgrills kann heißer Dampf entweichen, Verbrennungsgefahr.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3831 in Übereinstimmung mit Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
31.05.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3831 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf unserer Supportseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce gril pour sandwichs et paninis. Préparez facilement de nombreux mets savoureux. Les plaques de cuisson sont recouvertes d'un revêtement antiadhésif.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

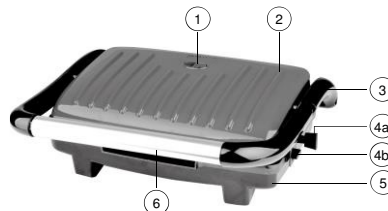
- Gril de contact pour paninis et sandwichs
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

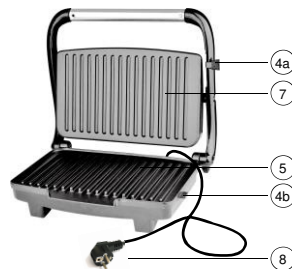
Prise d'alimentation secteur	230 V / 50 Hz
Puissance	1000 W
Câble	66 cm
Plaques de cuisson	2, avec revêtement antiadhésif
Dimensions surface de cuisson	env. 270 x 165 mm
Dimensions	320 x 110 x 275 mm
Poids	1,6 kg

### Description du produit

Fermé



Ouvert



①	Voyant d'état Rouge = fonction- nement Vert = tempéra- ture	⑤	Plaque de gril inférieure
②	Boîtier de l'appareil	⑥	Poignée isolante
③	Support de la plaque de gril supérieure	⑦	Plaque de gril supérieure
④	Dispositif de blocage	⑧	Câble d'ali- mentation et connecteur

### Mise en marche

Les plaques de gril sont recouvertes d'un revêtement antiadhésif et doivent être légèrement graissées avec un peu d'huile alimentaire avant la toute première utilisation.

1. Branchez la fiche d'alimentation secteur dans une prise électrique appropriée et laissez chauffer le gril pendant 10 minutes, fermé et sans aliment.
2. Débranchez la fiche d'alimentation électrique, ouvrez le gril de contact, et laissez-le refroidir complètement.
3. Essuyez ensuite les plaques de gril pour éliminer les éventuels résidus.

## Utilisation

1. Placez le gril de contact sur une surface stable, plate et résistante à chaleur.



### NOTE :

Placez un récipient adapté (une assiette, p. ex.) à l'avant de l'appareil, sous l'ouverture d'évacuation de la plaque de gril inférieure, afin de récolter le jus de viande qui en sort. Vous aurez ainsi moins de nettoyage à faire après la cuisson.

2. Branchez la fiche d'alimentation secteur dans une prise électrique appropriée ; le voyant d'état rouge ① s'allume.
3. Laissez le gril de contact chauffer, sans aliment et fermé, jusqu'à ce que le voyant d'état vert ② s'allume. Cela signifie que la température de cuisson a été atteinte.



### NOTE :

Pendant la préparation, le voyant vert s'allume et s'éteint. De cette façon, une température de cuisson correcte est maintenue.

4. Ouvrez le gril de contact et placez vos aliments. Vous pouvez mettre tout ce qui peut se griller, sauf toutefois de la viande avec des os. Les aliments à griller ne doi-

vent pas non plus être trop épais (5 cm max.), sinon ils risquent de ne pas cuire à l'intérieur.

5. Fermez la poignée de contact. Le poids de la plaque de gril supérieure presse vos aliments à griller de façon homogène.
6. Le temps de préparation dépend du type d'aliment et de votre goût personnel. Vérifiez de temps en temps le niveau de cuisson en soulevant la plaque de gril supérieure à l'aide de la poignée.



### ATTENTION !

Pour ouvrir et fermer le gril de contact, ne touchez que la poignée isolante ! Les autres éléments sont très chauds. Risque de brûlures !

7. Saisissez les aliments grillés à l'aide d'une spatule appropriée en bois ou en plastique. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal, afin de ne pas endommager les plaques de gril.

## Nettoyage

Avant de nettoyer le gril de contact, vous devez absolument débrancher la fiche d'alimentation et laisser l'appareil refroidir entièrement. Nettoyez ensuite les plaques

avec un chiffon humide ; pour les résidus difficiles à enlever, utilisez uniquement une spatule en bois ou en plastique. Séchez ensuite soigneusement le gril, à l'intérieur et à l'extérieur.

N'utilisez jamais de laine d'acier ou de produits abrasifs pour le nettoyage ; vous risquez de rayer les plaques et le revêtement antiadhésif.



### ATTENTION !

Lorsque vous nettoyez la plaque de gril inférieure, tenez fermement la plaque supérieure avec la main, pour qu'elle ne se referme pas. Risque de blessures !

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mau-

1000 W

vaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Pendant l'utilisation, le gril de contact devient très chaud. Risque de brûlures ! Ne touchez pas les parties en surface et ouvrez le gril de contact uniquement avec la poignée isolante.
- Placez le gril de contact sur une surface de travail résistante à chaleur, et veillez à garder une distance de sécurité tout autour (en particulier au-dessus).
- Lorsque vous ouvrez le gril de contact, il se peut que de la vapeur chaude s'en échappe. Risque de brûlures !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les

enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ra-

massage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-3831 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
31.05.2016